



La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Vendredi 4 février 2022

Chers parents,

Voici votre édition de "La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!" pour le **Vendredi 4 février 2022**.

English is following

Table des matières

Nouvelles de l'école Océane	2
Mesure de sécurité COVID	2
Taux d'absentéisme	2
Gestion des symptômes du COVID-19 et vérification journalière des symptômes / Managing COVID-19 Symptoms and Daily Health Check	2
Distribution de tests rapides pour les élèves et mesure de soutien pour la ventilation dans les écoles / Rapid tests distribution for students and support for ventilation in schools	3
Conférence offerte aux parents (Dr. Ross Greene's) 24-25 Février 2022 / Parents' Training Workshop (Dr. Ross Greene's) February 24-25th, 2022	5
Gobybike - Mercredi 9 et Vendredi 11 février 2022	5
Congé bien mérité madame Julie-Anne / A well deserved break for Mme Julie-Anne	8
Nouvelles du programme francophone de NDSS	9
Opportunité de travail (étudiants NDSS)/ Work opportunity (NDSS students)	9
Sondage sur l'apprentissage des élèves, version pour les parents	9
Nouvelles de l'Association des parents d'élèves (APE) de l'école Océane et du programme francophone de NDSS	10
École Océane: Festival du Livre Virtuel / Virtual Book Festival	10
École Océane & NDSS: Collecte de don pour Tombola / Raffle Fundraiser Donation	11



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Nouvelles de l'école Océane

Mesure de sécurité COVID

Taux d'absentéisme

Voici les taux d'absentéisme pour les 4 dernières semaines. Nous notons une diminution significative des absences cette semaine, ce qui est très positif.

Taux d'absentéisme de la semaine du 17 janvier 2022

Moyenne % Maladie	19,6%	Moyenne % total	33,7%
--------------------------	--------------	------------------------	--------------

Taux d'absentéisme de la semaine du 24 janvier 2022

Moyenne % Maladie	14,1%	Moyenne % total	23,7%
--------------------------	--------------	------------------------	--------------

Taux d'absentéisme de la semaine du 31 janvier 2022

Moyenne % Maladie	8,4%	Moyenne % total	12,7%
--------------------------	-------------	------------------------	--------------

Bref, les choses s'améliorent et nous en sommes très contents!

Gestion des symptômes du COVID-19 et vérification journalière des symptômes / Managing COVID-19 Symptoms and Daily Health Check

Le BCCDC a mis à jour ses conseils [pour savoir quand passer un test COVID-19](#) et [s'auto-isoler](#).
Veuillez consulter un outil mis à jour : [Daily Health Check & What to Do When Sick](#) pour le partager avec vos communautés scolaires.

BCCDC has updated guidance for [when to get a COVID-19 test](#) and [self-isolation](#). Please see an updated tool: [Daily Health Check & What to Do When Sick](#) for sharing with your school communities.



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Distribution de tests rapides pour les élèves et mesure de soutien pour la ventilation dans les écoles / Rapid tests distribution for students and support for ventilation in schools

Les districts scolaires distribueront les trousseaux comportant cinq tests antigéniques aux familles d'élèves qui résident dans des régions rurales et éloignées de la Colombie-Britannique, ce qui permettra de garantir que les communautés qui sont éloignées des centres de dépistage régionaux aient accès à des tests. Au cours de la deuxième étape de distribution, ce sera au tour des élèves âgés de 5 à 11 ans de districts scolaires des autorités sanitaires des régions du Nord et d'Interior Health de recevoir des tests antigéniques rapides.

Nous vous invitons à lire le communiqué du [Ministère de l'Éducation disponible en suivant ce lien](#).

School districts will distribute the five-pack test kits for families of students who reside in rural and remote regions of B.C. This will ensure that communities that are further away from regional testing facilities have access to tests. In the second phase of distribution, tests will be shipped for students aged five to 11 in school districts within the Northern and Interior health authorities.

We invite you [to read the Ministry of Education's news release](#).

La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!



Conférence gratuite : Éloge de la bienveillance et la diversité



CONFÉRENCE VIRTUELLE
GRATUITE
Parents - personnel scolaire - adultes

 **MARDI 8 FÉVRIER 2022**
 **19 H 00 - 20 H 00**
 **EN LIGNE - VIA ZOOM**

Éloge de la bienveillance et de la diversité

Par l'équipe de l'Éducation inclusive et bienveillante





PARTICIPEZ ET DÉCOUVREZ

Comment prévenir l'intimidation par le développement de compétences sociales et émotionnelles favorisant le respect de la diversité, l'inclusion, les relations saines et la santé mentale.

JASMIN ROY
Conférencier, auteur et fondateur de la
Fondation Jasmin Roy Sophie Desmarais



**INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT!**

[Lien d'inscription](#)



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Conférence offerte aux parents (Dr. Ross Greene's) 24-25 Février 2022 /
Parents' Training Workshop (Dr. Ross Greene's) February 24-25th, 2022
4Children.ca vous invite à une formation approfondie sur les thèmes clés et les principales facettes d'évaluation et de traitement du modèle Collaborative & Proactive Solutions (CPS). Vous recevrez une formation approfondie et une révision du modèle par le biais d'un enseignement direct de type conférence dispensé par le Dr Greene, avec une participation interactive, des études de cas, des exemples vidéo et des possibilités de questions-réponses. **Plusieurs de nos employés sont formés à cette méthode et l'utilisent avec nos élèves à l'école.**

4Children.ca invites you to an in-depth training on the key themes and key assessment and treatment facets of the Collaborative & Proactive Solutions (CPS) model. You will receive in-depth training and review of the model through direct lecture-style teaching by Dr. Greene including interactive participation, case studies, video examples, and question and answer opportunities. **Several of our employees are trained in this method and use it for our students at school.**

Veillez cliquer [ICI](#) pour en savoir plus et vous inscrire! / Please click [HERE](#) to learn more and register!





La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Gobybike - Mercredi 9 et Vendredi 11 février 2022

Le Gobybike est de retour **mercredi 9 février et le vendredi 11 février 2022**. Nous encourageons tout le monde à faire du vélo autant que possible au cours de cette semaine. Que ce soit pour aller travailler, aller à l'école, pour le plaisir, pour faire de l'exercice, pour vous dégourdir les jambes, le vélo est un bon exercice pour bouger!

L'école Océane est enregistrée à "Gobybike". Chaque élève peut y participer en tout simplement en faisant du vélo et :

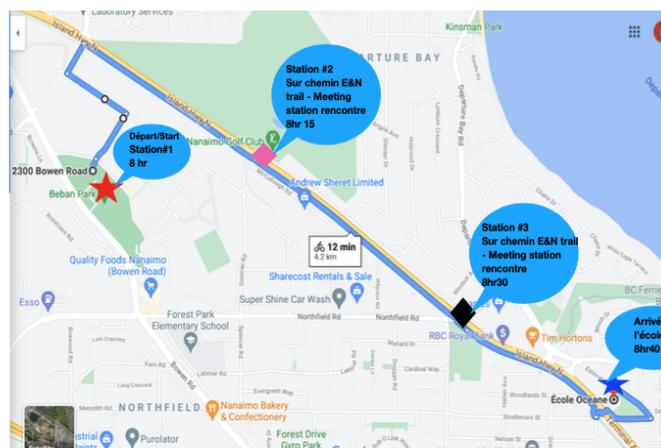
Vous pouvez écrire vos kilomètres parcourus sur le document ici :

<https://logmyride.gobybikebc.ca/my-team/team-stats>

Pour le mois de février, nous avons une nouveauté: nous aurons 2 caravanes de vélos.

La première, avec **Mr Steve et Mme Pascale**, partira à **8h10 de "Beban Park"** (rendez-vous devant le jardin d'enfants entre 8h et 8h10). Nous prendrons le chemin E & N pour nous rendre à l'école. Il y a trois autres stations où vous pouvez nous rejoindre sur le parcours.

Une caravane de vélo ira de "Beban Park" à l'école Océane pendant la semaine de "Gobybike/ Aller en vélo" le lundi 31 mai, mercredi 2 juin et le vendredi 4 juin.



★ Départ/station#1: Pascale, Steve? (1 devant et un à la queue du groupe)

◆ Station #2

◆ Station #3

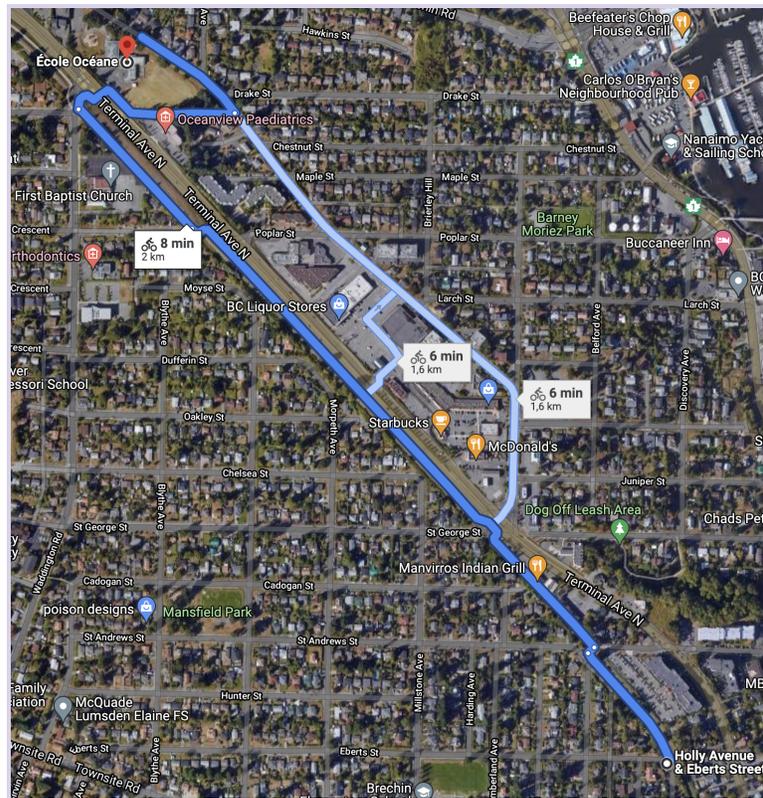
★ Arrivée à l'école

Chaque élève devra être accompagné en vélo sur le trajet par un parent ou un adulte.
Les élèves pourront rejoindre la caravane à la station #1 (départ), la station #2 ou la station #3.



La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Pour la deuxième caravane, Madame Nathalie accueillera les parents et élèves dès **8h au coin de Holly Avenue et Eberts Street** mercredi le 9 février et vendredi 11 février. Le départ sur la piste cyclable se fera à 8h15.



Cette caravane n'est que pour le matin seulement. Les parents doivent prévoir récupérer leur enfant et leur vélo l'après-midi et **aviser le secrétariat que vous venez à vélo et annuler l'autobus pour cette journée.**

Les parents doivent accompagner leur enfant sur le trajet ou simplement les déposer à l'une des stations, tout en attendant que la caravane arrive.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter Mme Pascale à pascale_jallabert@csf.bc.ca

The Gobybike is back on **Wednesday February 9th and February 11th 2022**. We encourage everyone to cycle as much as possible during this week. Whether it's to work, to school, for fun, to exercise, to stretch your legs, cycling is a great way to get moving!



La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Ecole Océane is registered to "Gobybike". Every student can participate by simply cycling and :

You can write down the kilometers you ride on the document here:

<https://logmyride.gobybikebc.ca/my-team/team-stats>

For the month of February, we have a novelty: we will have 2 bike caravans.

The first caravan, with Mr. Steve and Mrs. Pascale, **will leave at 8:10 am from "Beban Park"** (meet in front of the playground between 8 and 8:10 am). We will take the E & N road to get to the school. There are three other stations where you can join us along the way.

For the second caravan, Mrs. **Nathalie will welcome parents and students at 8:00 am** at the corner of Holly Avenue and Eberts Street on Wednesday, February 9 and Friday, February 11. The departure on the bike path will be at 8:15 am.

This caravan is for the morning only. Parents should plan to pick up their child and bike in the afternoon and advise the office that you are coming by bike and cancel the bus for that day.

Parents can accompany their child on the route or simply drop them off at one of the stations, while waiting for the caravan to arrive.

If you have any questions please contact Mrs Pascale at pascale_jallabert@csf.bc.ca

Thank you and enjoy the bike ride!

Mrs Pascale

Congé bien mérité madame Julie-Anne / A well deserved break for Mme Julie-Anne

La direction vous informe que madame Julie-Anne Côté, enseignante de maternelle/1ère année, a terminé le 31 janvier pour un congé différé jusqu'à la fin de l'année scolaire. Elle sera de retour en septembre 2022.

Nous lui souhaitons un bon congé bien mérité! Merci beaucoup pour tous les beaux moments passés avec nos élèves et nous gardons de bons souvenirs. Au nom de toute l'école Océane, nous lui souhaitons un bon repos!



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Version en anglais à inclure

Nouvelles du programme francophone de NDSS

Opportunité de travail (étudiants NDSS)/ Work opportunity (NDSS students)

Jeunes au travail <https://educacentre.com/services-en-emploi/jeunes-au-travail/>

Tu as entre 16 et 30 ans et tu es confronté à des obstacles à l'emploi ? Le programme « Jeunes au travail » te permet, à travers des ateliers et des formations, d'acquérir des compétences de base et des aptitudes afin de mieux accéder au marché du travail. Le programme comprend également un stage qui te permettra d'acquérir une expérience concrète de travail et de recevoir 456\$/semaine.

Les prochaines cohortes démarrent bientôt à SURREY et VICTORIA, contactez-nous pour vous inscrire!

Sondage sur l'apprentissage des élèves, version pour les parents

Ce message s'adresse seulement aux parents d'élèves de 4e, 7e, 10e et 12e année

Le ministère de l'Éducation fait faire ce sondage dans les écoles publiques de la C.-B. depuis 2001.

Il s'agit de la seule source d'informations à l'échelle de la province sur les expériences d'apprentissage des enfants. Les informations sont très utiles à d'autres personnes et organismes, comme le Ministry of Health (Ministère de la Santé), qui l'utilisent pour améliorer les services de santé pour les enfants partout en C.-B. Votre participation contribue grandement à améliorer les expériences d'apprentissage des enfants.

Le lien pour accéder au sondage est le suivant:

http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm

Pour le sondage des parents, vous devez trouver la section Parents.



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Le conseil scolaire (district) est le **93 Conseil Scolaire Francophone**

Pour les élèves de **4e et 7e**, l'école est **l'École Océane**

Pour les élèves de **10e et 12e**, l'école est **Programme Francophone at NDSS**

Parents

- Please complete one survey for each child.
- Parents have two options for accessing the survey: either by using a logon provided to you by your school, or by using the Direct (logon-free) Access (please select one of the options below).

Direct Access — no logon number required

District: 93 Conseil scolaire francophone

School: Programme Francophone at NDSS

Language: English

Log On

Direct Access — no logon number required

District: 93 Conseil scolaire francophone

School: École Océane

Language: French

Log On

Pour terminer, cliquez sur **Log On** et le tour est joué! **Vous avez jusqu'au 30 avril 2022 pour remplir ce sondage.**

Nouvelles de l'Association des parents d'élèves (APE) de l'école Océane et du programme francophone de NDSS

École Océane: Festival du Livre Virtuel / Virtual Book Festival



Disponible le 14 février - 28 février

Visitez notre festival du livre virtuel en ligne sur [Scholastic Canada](https://www.scholastic.ca) et parcourez leur sélection de livres adaptés à tous les niveaux de lecture. N'oubliez pas:

- Chaque achat permet d'obtenir des récompenses en produits pour soutenir nos élèves!
- Magasinez quand vous voulez! Votre Festival est ouvert 24 heures sur 24.
- Livraison gratuite! Les commandes sont envoyées directement à l'école.



La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Coming February 14 - February 28

Visit our virtual book festival online at Scholastic Canada and browse their selection of books suitable for all reading levels. Don't forget:

- Every purchase earns product rewards to support our students!
- Shop whenever you want! Your Festival is open 24 hours a day.
- Free delivery! Orders are sent directly to the school.

École Océane & NDSS: Collecte de don pour Tombola / Raffle Fundraiser Donation

Après l'incroyable succès de la Tombola de l'an dernier, l'APE en organise une autre ! Nous recherchons actuellement des dons à ajouter à nos trois lots de prix :

Forfait #1 : Aventure et Divertissement !!

(Idées : équipement sportif, billets d'entrée, laissez-passer d'activités, équipement de camping, équipement de plein air/de loisirs)

Forfait #2 : Amusement en famille et entre amis !!

(Idées : pass cinéma, jeux de société, collations, bons d'activités)



Forfait #3 : Soins personnels et relaxation !!

(Idées : traitements de spa, accessoires de bain, cartes-cadeaux de restauration, nourriture et boissons, livres et loisirs, yoga et méditation)

Si vous souhaitez faire un don pour aider à créer ces packages OU si vous connaissez une entreprise qui pourrait vouloir contribuer, veuillez contacter l'APE à parentsocéane@gmail.com

**Toute entreprise qui fera un don à notre tombola sera reconnue pour sa générosité dans La Vague et sur notre page Facebook.*



La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!

After the incredible success of last year's Raffle the APE is organizing another one! We are currently looking for donations to be added to our three prize packages:

Package #1: Adventure & Entertainment!!

(Ideas: Sporting Equipment, Admission Tickets, Activity Passes, Camping Gear, Outdoor/Recreation Equipment)

Package #2: Family & Friends Fun!!

(Ideas: Movie passes, board games, snacks, Activity vouchers)

Package #3: Self-Care and Relaxation!!

(Ideas: Spa Treatments, Bath accessories, Dining Gift Cards, Food and Drink, Books and Leisure, Yoga and Meditation)



If you would like to donate to help create these packages OR if you know a business that might like to contribute please contact the APE at parentsociane@gmail.com

**Any business that donate to our raffle will be recognized for their generosity in La Vague and on our Facebook page.*

Steve Roy

Directeur / School Principal

École Océane et du Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo

Tél.: 250-714-0761 | Cell.: 604-220-6557